

Next sewing event
Friday the 5th of June, 13.30 Brussels time
Join us online:
<https://indagymnasium.adobeconnect.com/rsmw0thxn0sg/>

Welcome to our sewing event. We are happy to meet students and teachers from different countries.

Have fun!





What do you need?

- fabric scissors,
 - tape measure,
 - pins, sewing needles,
 - basting thread,
 - iron sewing machine
 - fabric,
 - Zipper
-
- *Stoffschere, Bandmaß, Stecknadeln, Nähadeln, Heftgarn, Bügeleisen Nähmaschine*
 - *Stoff, Reißverschluss*



What do you need? → Fabric

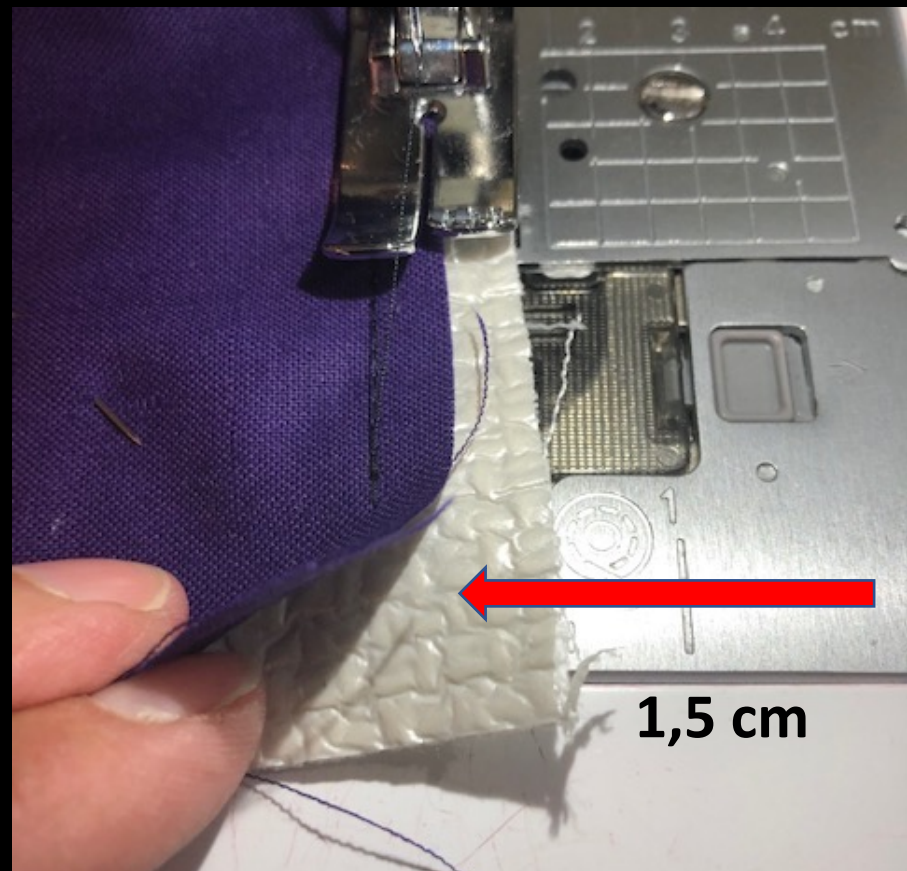
- Outer fabric: 0,69m x 1,20m
- Lining: 0,69m x 1,20m
- Carrying handles:
2 pieces: 0,10m x 1,00m,
- Vlieseline:
2 pieces: 0,90m x 0,10m
- *Oberstoff, Futterstoff, Tragegriffe, Vlieseline*



Second step

- Lay the outer fabric and lining right sides together (right side=beautiful side)
- stick the long sides
- then sew the long sides; Attention: leave approx. 1,5cm open at the beginning and at the end

- *Oberstoff und Futterstoff rechts auf rechts legen*
- *Beide langen Seiten stecken*
- *Beide langen Seiten nähen: a*
- *M Anfang und ende ca 1,5 cm offen lassen*



Third step

- turn the bag --> beautiful side outside
 - fold open short side inwards 1.5 each time
 - Iron it
 - pin up and down
 - be stuck on either side
 - Leave opening for zipper
-
- *die Tasche wenden --> Schöne Seite außen*
 - *offene kurze Seite jeweils 1,5 nach innen einschlagen*
 - *bügeln*
 - *oben und unten feststecken*
 - *Öffnung für Reißverschluss lassen*



Fourth step

- Push in the zipper
- Pin it
- staple
- Sew it with the machine

- *Reißverschluss reinschieben*
- *mit Stecknadeln fixieren*
- *heften*
- *mit der Maschine nähen*



Fifth step

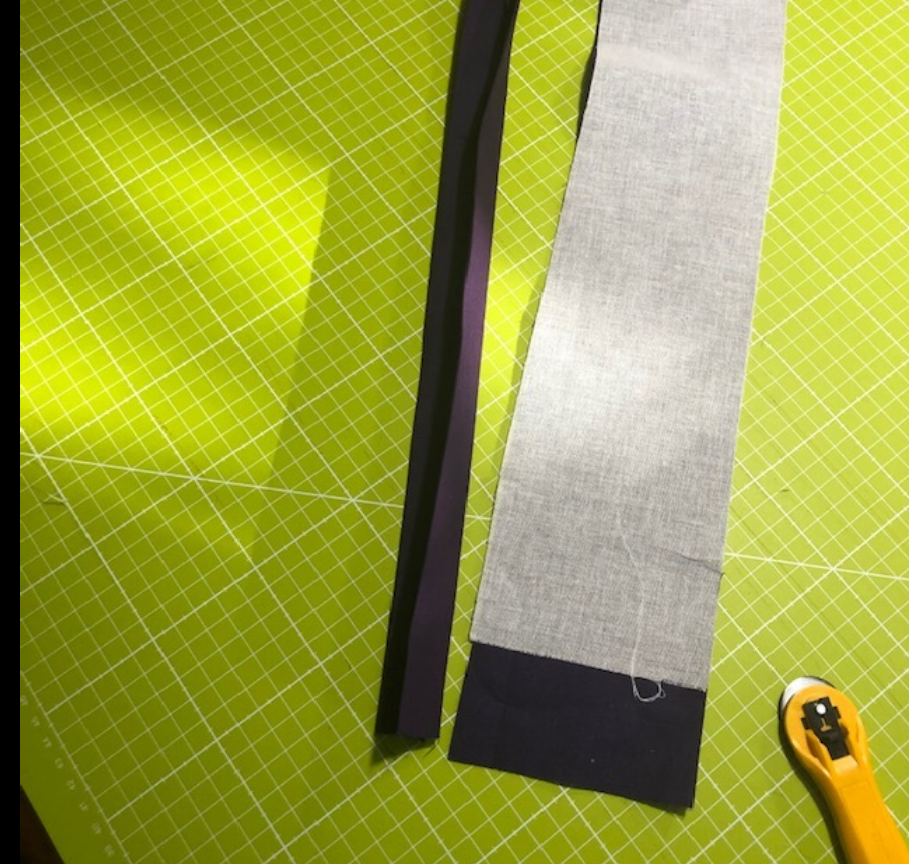
- Open the zipper.
- edit the other side as well
- *Reißverschluss öffnen.*
- *andere Seite ebenso bearbeiten*



Sixth step

- Vlieseline on fabric for handles ironing
- Fold it
- Iron it
- Sew it

- *Vlieseline auf Stoff für Tragegriffe bügeln*
- *falten*
- *Bügeln*
- *nähen*



Seventh step

- Pull the handles through
- Stitch and turn pages
- *Tragegriffe durchziehen*
- *Seiten steppen und umdrehen*



Eighth step

- Pull the handles through
- Stitch and turn pages
- *Tragegriffe durchziehen*
- *Seiten steppen und umdrehen*



Ninth step

- Sew sides
- turn over

- *Seiten nähen*
- *umdrehen*



Tenth Step

- *set 4 points equally for the pleats*
- *sew together*
- *für die Falten 4 Punkte gleichmäßig festlegen*
- *zusammennähen*



Congratulations!

*now you have your
individual bag*

